



අස්ථරගත සංස්කෘතික උරුමය



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

ichcap

International Information and Networking Centre
for Intangible Cultural Heritage in the Asia-Pacific Region
under the auspices of UNESCO





අස්ථපරුව සහ තිරසර

අස්පරුණ සංස්කෘතික උරුමය සංරක්ෂණය පිළිබඳ ප්‍රයුහ්තිය මගින්, සංස්කෘතික විවිධත්වය හා තිරසර සංවර්ධනය තහවුරු කිරීමේ මූලාශ්‍රයක් වශයෙන් අස්පරුණ සංස්කෘතික උරුමය හඳුනාගනියි.

2030 තිරසර සංවර්ධනය පිළිබඳ න්‍යාය පත්‍රයෙහි ආර්ථික, සමාජයේ හා පාරිසරික වශයෙන් තිරසර සංවර්ධනය සඳහා ත්‍රිමාණ ක්‍රියාත්මක සැලැස්මක් අන්තර්ගත කරනු ලැබේ ඇතේ. එය මානව හිමිකම්, සමානාත්මකාව්, හා තිරසර සංවර්ධනය යන මූලධර්ම තුනට ගරු කරමින් සහ ත්‍රියාත්මක වශයෙන් ඉතා ඉහළ තිදහස් අවකාශයෙන් තුළ සංවර්ධනය පිළිබඳ සැම මට්ටමකටම සරිලන, දාහන් (17) වැදැරුම් සංවර්ධන ඉලක්ක සපුරා ගැනීම උදෙසා අරමුණු කර තිබේ. අස්පරුණ සංස්කෘතික උරුමය මගින් ඒ සමග බද්ධ වූ මූලික සංවර්ධන මානයන් තිත්වයට මෙන්ම තිරසර සංවර්ධනය සඳහා වූ මූලික පූර්ව අවශ්‍යතා වන සාමය හා ආරක්ෂාව සඳහා එලදායී ලෙස දායකත්වය ලබාදිය හැකිය.

තිරසර සංවර්ධනයේදී අස්පරුණ සංස්කෘතික උරුමය සඳහා පවත්නා ස්ථානය හඳුනාගැනීම තුළින් එහි දායකත්වය හඳුනා ගැනීමට සහ එය සාක්ෂාත් කර ගැනීම කළ හැක්කේ කෙසේද?



© Vice Ministerio de Cultura



© Vice Ministerio de Cultura

සංස්කෘතික උරුමය සංවර්ධනය

යෝගී මය හා ආරක්ෂාව සමග තිරසර සංවර්ධනයේ ආරක්ෂා, සමාජ හා පාරිසරික මිනුම් දැඩු එකිනෙක වෙන්වන ක්‍රියාවලියක් නොවන නම්ත් වඩාත් ස්වාධීන ව්‍යවති. මෙම ප්‍රාථමික අරමුණු සපුරා ගැනීම සඳහා ප්‍රතිපත්තිමය හා සාකච්ඡා ප්‍රාථමික ප්‍රාග්ධනය සංස්කෘතික උරුමය, එක් එක් මානයන් හරහා තිරසර සංවර්ධනය සඳහා එලදායී ලෙස දායක වීමට හැකිය. එමෙන්ම ලොව පුරා ප්‍රජාවෙන් බෛලාපොරුවන්තු අනාගතයේ කෙකිනාක හෝ සාක්ෂාත් කිරීමට අප අපේක්ෂා කරන්නේ නම්, එය ආරක්ෂා කිරීම අත්‍යවශ්‍ය ය.

අන්තර්ගතික සමාජ සංවර්ධනය

තිරසර ආහාර සුරක්ෂිතතාවය, ගුණාත්මක සෞඛ්‍ය සත්කාර්ය, ආරක්ෂිත ජලය හා සනීපාරක්ෂාව, සැම්ව ගුණාත්මක අධ්‍යාපනය, සමාජයේ ආරක්ෂාක ක්‍රමවේදයන් හා ලිංගික සමානාත්මකතාවය යන කරුණු තොමැතිව අන්තර්ගතික පාලනය ලාභ කරගත තොහැක. මිනිසුන් විසින්ම තොරු ගැනු ලබන ඇගයීමේ ක්‍රමවේදයන් හරහා අන්තර්ගතික පාලනයන් මෙම ඉලක්ක බැඳ තබා ගැනීම කළ යුතුය.

කාලය හා අවකාශය තුළ ඇති වන සමාජ ගැටුපු සහ මූලික අවකාශතා ඇමතිම සඳහා මානව සමාජය තිරන්තරයෙන් අස්පර්ජන සංස්කෘතික උරුමය හා සංවර්ධනය මෙන්ම එහි අනුගත වෙයි. එමෙන්ම ස්වභාව ධර්මය හා සමාජ ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳ දැනුම් හා ක්‍රියාවලියේ මිලියන් අත්‍යුත්‍යා ඇති විට ප්‍රාග්ධනය වශයෙන් ස්වභාවික සම්පත් හාවනයෙන් සාර්ථක හා ඔරෝත්තු දීමේ හැකියාව ඇති වික්ත්සා ක්‍රම ලබාදීම සඳහා සෞඛ්‍ය හා බැඳුණු දැනුම් හා ක්‍රමවේද ලෙක්ක ප්‍රජාව විසින් දැඩුණු කර ගෙන ඇත. නිදුසුන් වශයෙන් ගාබසාර විකින්සකයින් (Herbalist) විසින් වසර දහස් ගණනක සිට මිනිසුන් සඳහා ප්‍රාථමික සෞඛ්‍ය සත්කාර්ය ලබාදෙන, වැදගත් කෙටුවසක් වශයෙන් ගිණිය හැකිය. ඔංඡලයි පැලැටි ආක්‍රිත මුවන්ගේ සාම්ප්‍රදායික දැනුම හා ක්‍රමවේද රෝගීන්ට ප්‍රතිකාර කිරීමෙන් ලද ප්‍රත්‍යක්ෂයෙන් ලත් දැනුම මත පිළිවා තිබේ. නිදුසුනක් වශයෙන් වැන්ස්ක්‍රියාවේ වැශේ දිස්ත්‍රික්කයේ රෝග සුවපත් කිරීමේ ගාබසාර විකින්සකයින්, වින්නඩුවන් හා සාම්ප්‍රදානුගතික මානසික සෞඛ්‍ය වශයෙන් සැපයා ස්වභාවික වශයෙන් හා මානසික රෝග සුව කිරීම සඳහා විශේෂ දැනුමන් ඇත. මෙම ප්‍රතිකාර ක්‍රම පහසුවන් ලබා ගත හැකිවාක් මෙන්ම ඔරෝත්තු දීමේ හැකියාව ද ඇති අතර, ඔංඡල හිග පුදකලා ගම්මාන සඳහා ද ඉතාම ප්‍රායෝගික වේ. මෙම දැනුම ඉදිරි පරම්පරාවට දායාදාකිරීම සඳහා නගාසිවුම් සහ වර්ධනය කිරීමට හඳුනාගැනීම අත්‍යවශ්‍ය කරුණකි. මෙය සෞඛ්‍ය පහසුකම් ඇති පළාත්වල මෙවැනි දැනුමක් ලබාදීම තුළ මුවන්ගේ ගැමී අධ්‍යාපනික වට්නාකම් සහ සමාජ සංස්කෘතික හරයන් මුවන්ට රිසි සේ පවත්වා ගැනීමට උපකාරී වනු ඇත.

ආහාර සුරක්ෂිතතාවය සාක්ෂාත් කරගැනීමෙහිලා අස්පර්ජන සංස්කෘතික උරුමය ඉතාමත් වැදගත් ජ්‍යෙෂ්ඨයික. සාම්ප්‍රදායික ආහාර සපයා ගැනීමේ ක්‍රම සහ පළාත්බද ගොවීපොල, ගව පාලනය, දේවර කර්මාන්තය, ද්‍රව්‍යම්, ආහාර සැපයීම් හා ආහාර සුරක්ෂිත කිරීමේ ක්‍රමවේද, ආහාර සහ පෝෂණය කෙරෙහි විශාල වශයෙන් දායකත්වය සැපයීය හැකිය. සාම්ප්‍රදායික ප්‍රාග්ධනයන් තුළ එම පරිසර අනුසාරයෙන් ලබාගත ඇත්දැකිම් හරහා ප්‍රජාව සැලකිය යුතු දැනුම්

සම්භාරයක් ගොනුකරගෙන ඇත. තෙතමනය හා බැඳුණු ස්වභාවික පරිසරය, ඉඩම් ස්වභාවය පිළිබඳ විශේෂ දැනුම මෙන්ම, විවිධ දානාස, ගස්වැල්, සතුන් මත මුවන්ගේ දිල්පිය ක්‍රමල්පායන් පදනම් වේ. මුවන් විසින් ආහාර ක්‍රමවේද මෙන්ම නිෂ්පාදන හා ආරක්ෂා කිරීමේ ක්‍රමවේද දැඩුණු කරගෙන ඇත. මෙම ක්‍රමවේද විවිධාකාර වන අතර මුවන් ජීවන් වන ස්ථාන හා පරිසර වෙනස්කම්වලට ගැලපෙන ආකාරයට සකස්කරගෙන ඇත. ලොව පුරා විශාල පුවුල් ස්බැඩ්‍යාවක්, ඉහළ සෞඛ්‍ය ස්බැඩ්‍යාව තත්ත්වය හා ප්‍රමාණවන් පෝෂණ ගුණය ලබාගැනීම සඳහා මෙම ක්‍රමවේද ස්කෑට්කාර්මික ක්‍රමවේද ස්කෑට්කිමත් කිරීම අත්‍යවශ්‍ය වේ. මෙම පද්ධතිවල අඛණ්ඩ ස්කෑට්කිමත් කිරීම සහ ස්වභාවනාව ඇති කිරීම ලොව පුරා බොහෝ ජනක්ෂා ප්‍රමාණවන් බව සුරක්ෂිතතාව තහවුරු කිරීම සඳහා වැදගත් වේ.



ආහාර උත්සව
අවස්ථාවලදී
අනන්‍යතාව පිළිබඳ
හැඟීමක් සපයන
සහ ප්‍රජාවට
අයත්ව පවතින
කේන්දුය අංගයක් වේ.



© UNESCO / Isaack Omoro 2011



© UNESCO / Isaack Omoro 2011

**ලේකයේ විශාල පවුල්
සංඛ්‍යාවක් යෙහපත්
සෞඛ්‍ය තත්ත්වය
හා පෝෂණ ගුණය
ලබාදෙන නොයෙකුත්
ආහාර වර්ග ලබාගැනීම
සඳහා මෙම ක්‍රමවේද
නිරන්තරයෙන්
ගක්තිමත් කිරීම
අත්‍යාවය වේ.**

ඡල කළමනාකරණය පිළිබඳ ගතානුගතික ක්‍රමවේද තිරසර ඡල අවශ්‍යතා සපුරා ගැනීම සහ බිමට ගන්නා පිරිසිදු ඡලය සඳහා පොදු ප්‍රවේශයන්ට දායක වන අතර, එය කාමි කරමාන්ත කටයුතු හා එදිනෙදා ඡල අවශ්‍යතා සඳහාද වැඩගත් වේ. සැමට පිරිසිදු ඡලය ලබා ගැනීමේ ප්‍රවේශය සාක්ෂාත් කර ගැනීම සඳහා ප්‍රාදේශීය ප්‍රජාව විසින් තමන්ට ගැවූරින් ආවේණික විශ්වාසයන් හා සාම්ප්‍රදායන් අනුසාරයෙන් තිරසර ඡල කළමනාකරණ ක්‍රමෝපායයන් හැකිරීමේ හැකියාවක් අති බවට ඉතිහාසය පුරා ඔප්පු කර ඇත. නිදසුනක් වශයෙන් සැන් ක්‍රිස්ටෝ වී ලාභ කැසාස්, විශ්සාස්, මැක්සිකේස් යන රටවල ප්‍රජාතීය ස්ථාන සහ සංස්කෘතික සම්ප්‍රදායන් සම්බන්ධ සංකීරණ 'මායන' සංජානනයන් මත පදනම් වූ ඡල කළමනාකරණ ක්‍රමවේදයන් ගත හැකිය. මායන් විශ්වාසය වනුයේ ඡල වකුවේ ඇති මූලිකම අංගයක් වශයෙන් මුළුම්ප්‍රාය ගණන් ගැනෙන අතර, තමන්ගේ ගැරිරුවේ ඇති ස්වාභාවික දියරයන් හරහා ඡල මූලාගුරු තිරන්තර අලුත් වීමක් ඇතිවන බවය. ඒ අනුව ඡලය පාරිභාශික හාණේචියකට වඩා ඡල මූලාගුරුක් වශයෙන් සළකන අතර ඡල කළමනාකරණය ප්‍රජාවගේ වගකීමක් වශයෙන් ද සළකනු ලබයි. ඇතැම් ප්‍රජාවන් විසින් මෙම ක්‍රියාවලින් පිරිසිදු ඡලය ලබාගැනීම සඳහා එකම පිළිවෙත බවට පිළිගන්නා අතර ඒ නිසා ඒවා අනාගත පර්මිපරාවන්ට දායාද කිරීම උත්සුක වී ඇත. අනෙකුත් ප්‍රජාවන්, පාර්මිපරික ක්‍රමවේද අනුගමනය තුළින් ඡලය සපයා ගැනීම සඳහා බාහිර සැපයුම්කරුවන් මත යැපීම අවම කර ගැනීමට හැකිවාක් මෙන්ම ඡලය හිග ප්‍රජාවන් වෙත සපයාදීම ද කළ හැකි බව විශ්වාස කරයි. එනිස් ඡල ගැටුවලට පිළියම් වශයෙන් හා එම අහියේග සඳහා, ඡල කළමනාකරණයේ විවිධත්වය හා ඒවායේ අගය නගාසිටුවීම සහ අනෙකුත් පර්මිපරාවන් වෙත ද සම්ප්‍රේෂණය කිරීම හදුනාගත යුතුවාක් මෙන්ම ඒ ගොරවනීයන්වය සැලකිල්ලට ගත යුතුව ඇත.

අස්පරුණ සංස්කෘතික උරුමය, අධ්‍යාපනික ව්‍යය ක්ෂේත්‍ර හා විධික්‍රම පිළිබඳ ජ්‍වලාන උදාහරණ සපයයි. තමන්ගේ දැනුම හා හැකියාවන්, විශේෂයෙන් ස්වාභාවික හා සමාජ පාරිසරික තත්ත්වයන් සැලකිමෙන් මතු පර්මිපරාව සඳහා සම්ප්‍රේෂණය කිරීමට ප්‍රජාව විසින් ක්‍රමවේද සෞයා ගෙන ඇත. දැනට පවතින සම්මත අධ්‍යාපනික ක්‍රමවේද තුළදී පවා මුවන්ගේ දැනුම හා පාර්මිපරික සම්ප්‍රේෂණ ක්‍රමවේද අදවත් හාවිතයේ පවති. ඔවුන්

මේ සඳහා ව්‍යය පර හා ඩික්ෂණයන් කිහිපයක් හදුනාගෙන ඇත. ඒවායින් සමහරක් නම් විශ්වලෝකනය හා ගොඩික ව්‍යුහව තුළින් සෞඛ්‍ය හා ස්වාභාවික මූලාගුරුයන්ගෙන් තිරසර හාවිතය සහ මානව ජ්‍වන වකුය තුළින් ගැටු හා ආතිත තිරාකරණය කිරීම, තමා සහ තමාට සමාජයේ හිමි තැන තේරුම් ගැනීම තුළින් ඒකාබද්ධ මතකයන් ගොඩනාවා ගැනීම, ගැහනිරමාණ දිල්පෙයි සිට ද්‍රව්‍යමය ව්‍යුහව වැනි කරුණු වේ. සැමට ගුණාත්මක අධ්‍යාපනයක් ලබා දීමේ මෙම මූලාගුරුය හා තදින් බද්ධ තු මුවන්ගේ සංස්කෘතික අන්තර්භාවයන් බාල පරම්පරාව අතනොහැරෙන සේ කටයුතු කළ යුතුය. අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මකභාවය අත්කර ගැනීමේදී අස්පරුණ සංස්කෘතික උරුමයන් ලැබුණ මේ වටිනා දහනය හදුනාගත යුතුවාක් මෙන්ම, එහි ඇති හරාත්මක සම්පත් උක්නාගෙන කටයුතු කළ යුතුය. අධ්‍යාපන ව්‍යය පර අධ්‍යාපන වැඩසටහනට එක්කළ යුතුවාක් මෙන්ම, ඇතින් ඇතින් අස්පරුණ සංස්කෘතික උරුමයන් ඉතිරියටත් අධ්‍යාපනය තුළ සම්ප්‍රේෂණය කිරීම සඳහා පරම්පරික ක්‍රමවේද හා ඒවායේ විභ්වය සළකා බැලීය යුතුය.

අස්පරුණ සංස්කාතික උරුමය සමාජ

එකාබද්ධතාවල එකගතාව ගක්තිමත් කිරීමට උපකාරී වේ. සමාජ ක්‍රියාකාරකම්, ප්‍රජා විධි, උත්සව අවස්ථා යනාදිය විවිධ සමාජ කණ්ඩායම් එක් රාමුවකට ගෙන එන අතර, ඒවා ඔවුන් අතර සමාජ ජාල ගක්තිමත් කරයි. නිදුසුනක් ලෙස මැසිලියානු කළාන්මක ප්‍රසංගයක් වූ ගෙරෙට්වා ප්‍රසංගය එහි ඇති සංයිතයෙන්, නැඹුම් හා විවිධ අතිනයන් තුළින් විවිධ සමාජ ස්පෑර විනෝදාන්මක ක්‍රියාකාරකම් සඳහා කතොවැලික කොරෝස්ම කාලයේදී එකට එක් කරයි. ගෙරෙට්වා යනු රෙසිග පද්ධයේ හැවුල් සංස්කාතික උරුමයක් වන අතර, එය ඔවුන්ට විශේෂ හඳුනාගැනීමක් සමඟ අතිනය සමග සබඳතාවක් ලබාදෙන අතර, සමාජ වට්නාකම් ගක්තිමත් කරමින් සහ ලිංගිකත්වය, වර්ණය, පන්තින්, ස්වදේශීය හා වෘත්තය ඇති වට්නාකම් අනිබවා යන වට්නාකමක් ලබා දෙයි.

එනිදි සියලු සමාජ පසුව්මිවලින් යුතු ජනතාව ගෙරෙට්වා හි සංගිත රිද්මයට සිය නැඹුම් ඉදිරිපත් කරයි. විවිධාකාර වූ සමාජ හා වෘත්තයන්, කුඩා එක්ස් විම සිට විශාල සැමරුම් හෝ සිහිපත් කිරීම දක්වා, සමාජ එකාබද්ධතාව ගක්තිමත් කරන්නේ, එය හා වෘත්ත කරන්නන් අතර පොදු හඳුනාගැනීමක් ඇති කිරීම්.

අස්පරුණ සංස්කාතික උරුමය ස්ථී පුරුෂ සමාජ භූමිකාව සහ අනන්‍යතාව නිර්මාණයේදී හා සම්ප්‍රේෂණය කිරීමේදී හිරණ්‍යමක වන අතර එම නිසා එය ස්ථී පුරුෂ සමාජාන්තමතාව සඳහා අතිනය වැදගත් වේ. ප්‍රජාවන් තමන්ට ආවේණික වූ සමාජ වට්නාකම්, ප්‍රතිමාණයන්, ලිංග හේදය හා බැඳුණු විශේෂ බලැපාරාත්තු සහ ප්‍රජාවන්ගේ ලිංග හේදය හා බැඳුණු හඳුනාගැනීම් ඉදිරියට සම්ප්‍රේෂණය වන්නේ අස්පරුණ පාරමිපරික උරුමය තුළින්. වැඩුරටත්, පාරමිපරික කටයුතු සඳහා වූ විශේෂ ප්‍රකාශ කිරීම සඳහා සහභාගිත්වයෙන් නිතරම තිරණය කරනු ලබන්නේ ලිංග හේදය මගින් නිර්මාණය වූ ප්‍රතිමාණයක් මගිනි. උදාහරණයක් ලෙස පාරමිපරික අත්මකම් කර්මාන්තය බොහෝ විට රඳාපවතිනුයේ එක් ලිංගික කොට්ඨාසයක් තුළ පමණක් වන අතර, අනෙක විශේෂ අවස්ථාවන් හා ප්‍රජනීය ස්ථානවලද විවිධ කළාවන් ඉදිරිපත් කරයි. අස්පරුණ සංස්කාතික උරුමය, නැවත නැවතන් සමාජයේ හා පාරිසරික වෙනස්කම්වලට අනුවර්තනය වන ආකාරයටම, ස්ථී පුරුෂ ලිංගිකත්වය හා බැඳුණු කරුණු ද වෙනස් වෙමින් පවතී. ස්ථී පුරුෂ ලිංගික වෙනස හා බැඳුන සමාජ ක්‍රමයන්ද දිනින් දිගටම සාකච්ඡාවට හා ජනය වන අතර එම නිසාම එම වෙනස් කොට සැලකීම අවම ඇති කිරීම්.



තමන්ගේ දැනුම, වේන කුසලතාවන් හා විශේෂයෙන් ස්වභාවික හා සමාජීය පරිසරය අනුව කුමවත් කිරීමට සහ මත් පරමිපරාව වෙත සම්ප්‍රේෂණය කිරීමට නිරන්තරයෙන් සෞයගන්නා ලද කුමවේද ප්‍රජාව සතු වේ.

කිරීමට විවිධාකාර අවස්ථා එතුළින්ම උදා කරයි. ආත්ම විශ්වාසය ගොඩ නැංමීමට හා විවිධාකාර ජාතින් අතර ඉවසීම ඇති කිරීමට අස්ථපරුශය උරුමය ප්‍රායෝගික ලෙස යෙදිය හැකි අතර එම කාරණාව විවිධ ලිංගිකත්වයන් වෙනස් ගොට සැලකීම පිළිබඳ සංචාරයක් ගොඩ නැංමීමට යොදාගත හැකිය.

පාරිසරික ධර්ණීයතාව

ස්ථාපි දේශගුණය, ස්වභාවික සම්පත් සඳහා වූ තිරසර කළමනාකරණය, ඒව විවිධත්වය සුරුකීම යන කාරණා පාරිසරික ධර්ණීයතාව කෙරෙහි අවශ්‍ය වේ. මේවා තුළ රඳා පවතින්නේ වැඩිහිළුණු වූ විද්‍යාත්මක අවබෝධය, දේශගුණ වෙනස පිළිබඳ අවබෝධය හා දැනුම් ඩුවමාරුව, ස්වභාවික විපත් හා ස්වභාවික සම්පත්වල සීමාවන් පිළිබඳ අවබෝධය තුළයි. කාලගුණ විපරයාස නිසා අනතුරට හාජතය වූ පිරිස අතර ප්‍රත්‍යාස්ථාව ගක්තිමත කිරීම, ඔවුන්ගේ මානව, සමාජයිය, හා ආර්ථික පිරිවැය සීමා කර ගැනීමට උපකාරී වේ.

පාරම්පරික දැනුම අයන් හා ප්‍රුෂ්ඨ කිරීම් එක්ස්පේ වෙමින්, අප්‍රත් වෙමින් පරම්පරාවෙන් පරම්පරාවටත් නව සියවසටත් ගොයන්නේ අස්ථපරුශ පාරම්පරික උරුමයන් ලද ඔගපෙන්වීමෙන් සහ ඔවුන් ස්වභාවික පරිසරය හා සිදුකරන අන්තර ක්‍රියාවන් තුළිනි. අද වන විට අස්ථපරුශ උරුමය තුළින් පාරිසරික ධර්ණීයතාවට ලැබෙන දායකත්වය පිළිබඳව ජෙව්ව විවිධත්ව සංරක්ෂණය, ධර්ණීය ස්වභාවික සම්පත් කළමනාකරණය සහ ස්වභාවික විපත් සඳහා පෙර සුදානම හා ප්‍රතිචාර දැක්වීම යනාදී වශයෙන් විවිධ ක්ෂේත්‍ර තුළින් හඳුනාගෙන තිබේ.

ස්ථේවී උරුමයක් වශයෙන් ගත් කළ දැනුම, පරිසරය ආශ්‍රිත අස්ථපරුශ සංස්කෘතික උරුමයේ ඩුරපුරුදු සහ වට්නාකම් තුළ අවශ්‍ය අවස්ථාවන්හිදී. ස්වභාවික සම්පත්වල වඩාත් තිරසර හාවිතයේ යෙදීමේ සහ අනුවර්තනය විමෙ හැකියාව පවතී. එය ප්‍රතාව වෙත ස්වභාවික විපත් සහ කාලගුණික විපරයාසයන්හි අනියෝග සඳහා මැනවින් මූහුණ දැමීම් හැකියාව ඇති කරයි.



© 2010 by Acervo PCR



© 2010 by Acervo PCR



© 2006 by Acervo PCR

සමාජ ක්‍රියාකාරකම්, පුරා විධි, උත්සව අවස්ථා යනාදිය විවිධ සමාජ කණ්ඩායම් එක් රාමුවකට ගෙන එන අතර ඒවා ඔවුන් අතර සමාජ ජාල ගක්තිමත් කරයි.

අස්පර්ශ සංස්කාතික උරුමය ජේව විවිධත්වය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා උපකාරී වේ. ජේව විද්‍යාත්මක විවිධත්වය සුරෙකීමේදී සහ තිරසර හාවිතයේදී අදිවාසික සහ දේශීය ජන සමාජ ප්‍රඛාන භූමිකාවක් ඉටු කරනු ලබයි. උදාහරණයක් වශයෙන් කෙන්යාවේ ආහාර බෝග බෝග කිරීමේදී සහ ධානා සංරක්ෂණය කිරීමේදී "කිකුතු" කාන්තාවන් මූලිකන්වය ගනී. සාම්ප්‍රදායිකව කාන්තාවන් එකම වග බිමේ විවිධ බෝග්-ප්‍රශේන් වග කරන අතර විවිධ ධානා ගබඩාවන් ආවරණය කර කාමි උච්චරුවලින් සහ පුරුෂයෙන් නිම්මනය කළ නොහැකි කාලුණ තත්ත්වයන්ගෙන් සංරක්ෂණය කරනු ලබයි. වර්තමානයේ එම ධානා ගබඩාවන් දේශීය දැනුම විෂිෂ්ට කිදීම උරුම විද්‍යාත්මක ගබඩාවන් බවට පත්ව තිබේ. එක බෝග වග සේතුකාටගෙන දැක කිහිපයකට පසුව ජාතික මට්ටමෙන් කාමිකාර්මික ජාන සම්පත් හිත වන අවධියක මෙම ධානා ගබඩාවන්හි වරිනාකම තව දුරටත් ඉහළ යනු ඇතු. දේශීය දැනුම හිමි පුද්ගලයන් අතර ගාවින්, සත්ත්ව පාලනය කරන්නන්, දේවරයින්, සහ පරමිපරික වෙළද්‍රවුන් ජේව විවිධත්වය පිළිබඳ හාරකරුවන් වශයෙන් ක්‍රියා කරති.

කාලයන් සමග එක්රේස් වූ
දැනුම සහ පුරුෂුරුදු ස්වභාවික
සම්පත් තිරසර ලෙස හාවිත
කිරීමට සහ කාලගුණීක
විපර්යාසයන්ගේ බලපෑම අවම
කිරීමට යොදාගෙන තිබේ. මේ
නිසා අස්පර්ශ සංස්කාතික
෋රුමය ජේව විවිධත්වය
ආරක්ෂා කිරීමට සහ පාරිසරික
තිරසරහාවය ඇතිකිරීම සඳහා
දායක වේ.

අස්පර්ශ සංස්කාතික උරුමය පාරිසරික තිරසරත්වය සඳහා දායක කරගත හැකිය. මානව ක්‍රියාකාරකම් විසින් ගෝලීය මට්ටමේදී වර්ධනය අනුපාතයකින් සහ තිරසර නොවන ආකාරයෙන් ස්වභාවික සම්පත් පරිභේදනය කරන අතර, බොහෝමයක් දේශීය ජන කණ්ඩායම් සොබා දහම හා සම්බන්ධ වෙමින් සහ පාරිසරයට ගරු කරමින් සිය ජීවන කුමය සහ අස්පර්ශ සංස්කාතික උරුමය හාවිතයන් ගෙවනයා ගෙන තිබේ. "සමෝච්ච" හි සියලුම පැදුරු වියමන් සංස්කාතික බැඳීම් ඇති කර ගැනීමට මුදල් කුමයක් ලෙස හාවිත කිරීම හෝ උත්සව අවස්ථාවලදී පුද්ගලනය කිරීම මේ සඳහා භෞජම නිදුසුනක් වේ. කාලයක් මූලිල්ලේ වියමන් සඳහා ප්‍රඛාන අමුදුවා ලබා ගන්නා "පන්දනු" යනුවෙන් හැඳින්වෙන ගාම කුලයේ ගාකයේ විවිධ ප්‍රශේන වග කිරීම ඇතුළු වියමන හා සම්බන්ධ, සාම්ප්‍රදායික පාරිසර විද්‍යාත්මක දැනුමේ වැශයන් අංගයක් බවට පත්ව ඇතු. එය පාරිසරයෙන් ලබා ගන්නා බැවින් පාරිසරය සුරෙකීම සිය යහපැවැත්මට හේතු වන බව අවබෝධනර ගන්නා සමෝච්චවන් ව මෙම දැනුම සිය පාරිසරය සංරක්ෂණය කිරීමට උදව් වේ.



© Steven Percival



බොහෝමයක් දේශීය ජන කණ්ඩායම් සෞඛ්‍ය දැනම හා සම්බන්ධ වෙමින් සහ පරිසරයට ගරු කරමින් සිය ජ්‍යෙන කුමය සහ අස්ථරයා සංස්කෘතික උරුමය හාවිතයෙන් ගොඩනගා ගෙන තිබේ.



© Dirk Van Hove, Gemeente Koksijde Paardenvisserij, 02.2007



ගොලිය මට්ටමින් සිපු ලෙස හාවිතයට ගන්නා ජ්ලාස්ටික් හෝ වෙනත් පරිසරයට අනිතකර නිප්පාදන මෙන් නොව ගාක ආධාරයෙන් නිපදවනු ලබන හාංචි ස්වභාවිකව හානියට පත්වන බැවින් ගාක සිට්ටිමේ සිට අස්ථානු තෙතිම්, හාවිතයට ගැනීම සහ අපහරණය කිරීම දක්වා සාපේක්ෂ වශයෙන් සිපු ක්‍රියාවලියක් අවශ්‍ය වේ.

සෞඛ්‍ය දැනම සම්බන්ධ දේශීය දැනුම සහ හාවිතාවන් පාරිසරික තිරසරත්වය සම්බන්ධ පරියේෂණ සඳහා දායක කරගත හැකි වේ. සමුද්‍ර ජෙවු විවිධත්වය සම්බන්ධ අනියේග සඳහා විසඳුම් වශයෙන් යොදා ගත හැකි උපායමාර්ගික තොරතුරු සාම්ප්‍රදායික දිවරයින් සතුව පවතී. උදාහරණයක් වශයෙන් ඔවුන් මත්ස්‍ය පාරිසරික විද්‍යාව සහ වර්යාවන්, සංකුලණ රටා සහ ව්‍යාප භූමි, සානු අනුව වෙනස් වන දිවර සහ මුළුන් ඇල්ලීමේ කුම ආදිය සම්බන්ධ ඉතා විශිෂ්ට දැනුමක් ගොඩනගාගෙන තිබේ. මෙම දැනුම සවිස්තර, සංකීරණ සහ ගතික වන අතර, එය සමුද්‍ර ජෙවුවිධත්වය සංරක්ෂණය සහ ප්‍රතිශ්‍යාපනය සම්බන්ධ වෙනත් විද්‍යාත්මක පරියේෂණ සඳහා උණු පුරණයක් වශයෙන් ක්‍රියා කරයි. පුරුෂීන් හාවිතාවන් පුවමාරු කර ගැනීම මෙන්ම දේශීය ජන කණ්ඩායම් සහ පරියේෂකයන් අතර ජනතාත්ත්ව සහයෝගිතාව ඇති කිරීම, වන සංරක්ෂණය, කාමි ජෙවුවිධත්ව සංරක්ෂණය සහ ස්වභාවික සම්පත් කළමනාකරණය වැනි විවිධ ක්ෂේත්‍රයන්හි පාරිසරික තිරසරත්වය ලැඟ කර ගැනීම සඳහා ඉහළ දායකත්වයක් සහයයි.

දැනුම සහ උපාය මාර්ග බොහෝ විට ස්වභාවික ව්‍යුහන සහ දේශගුණික විපර්යාස වලට ඔරුගත්තු දීමේ හැකියාව මත ප්‍රජාව වෙත තිරණාත්මක පදනමක් සපයයි. බොහෝ විට අවදානම් සහගත සහ ක්‍රුක වට්ටිවටක ජ්වන් වන දේශීය ජන කණ්ඩායම් දේශගුණික විපර්යාසයන් සහ ස්වභාවික ව්‍යුහනයන්ගේන් පළමුව පිඩාවට පත් වන්නන් වේ. පාරිසරික විද්‍යාත්මක අවබෝධය, පාරිසරික සහ ජෙවු විවිධත්වය සංරක්ෂණ කුසලතා සහ නීති, ස්වභාවික සම්පත් කළමනාකරණ පද්ධති, ස්වභාවික ව්‍යුහන සහ කාලගුණ අනාවැකි කුම, ඇතුළුව සවභාවදරමය සහ කාලගුණය සම්බන්ධයෙන් ඔවුන් සතු දැනුම සහ පුරුෂුරුදු යනාදි වශයෙන් සිය ස්වභාවික පරිසරයේ ආපදාවන්ට මූළුණ දීම සඳහා පොහොසත් උපායමාර්ග ගොඩාවක් ඔවුන් විසින් ස්ථාපනය කරගෙන තිබේ. වෙනස්වන ත්වත්වයන්ට නිරන්තරයෙන් විස්තාරණය සහ අනුවර්තනය වූ ඔවුන් ස්වභාවික ආපදාවන්හි අවදානම අවම කර ගැනීමට සහ අවශ්‍ය වූ කළේ ප්‍රතිනිර්මාණය

කිමීට මෙන්ම කාලගුණික විපර්යාසයන්ට අනුවර්තනය වීම සඳහා ද දේශීය ජන සමාජයන්ට ක්‍රියාකාරීව සහාය වන ප්‍රත්‍යක්ෂ මෙවලමක වශයෙන් සැලකිය හැකිය.

සහභාගිත්ව ආර්ථික සංවර්ධනය

තිරසර සංවර්ධනය, නිෂ්පාදනය හා පාරිභෝෂනයේ තිරසර රටවන් මත පදනම් වූ ස්ථායී සර්ව සාධාරණ සහ සර්ව සහභාගිත්ව ආර්ථික වර්ධනය මත රඳා පවතී. සහභාගිත්ව ආර්ථික සංවර්ධනය දිලිඹ වශයෙන් හඳුනාගත් අය කෙරෙහි පමණක් අවධානය යොමු නොකරන නමුත් අස්ථාවර ජ්වනේපාය තුළ අනතුරට මූලුණ පාසිටින මිනිසුන් ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම් සඳහා පුරුණ සහභාගිත්වයෙන් බැහැර වී සිටින වෙනත් පුද්ගලයින් සඳහා බලපායි. මේ සඳහා එලදායී සහ පුදුදු රිකියාකරණය, දිලිඹාවය සහ අසමානතාව අවම කිරීම, අව කාබනික මෙන්ම සම්පත්-කාර්යක්ෂම ආර්ථික වර්ධනය සහ සුන්‍යාධානය ආරක්ෂා කිරීම අවශ්‍ය වේ. අස්පර්ශ සංස්කාතික උරුමය මෙම පරිවර්තනයි වෙනස්කම් සඳහා වන වැදගත් අංශයකින් සමන්වීන වේ.

එය මූල්‍ය මෙන්ම මූල්‍ය නොවන වටිනාකම් ඇතුළු එලදායී ක්‍රියාකාරකම් හි විවිධත්වය සුරකින ආර්ථික සංවර්ධනය සඳහා වන ගාමක බලවේග යුතු අන්තර්ගත වන අතර, දේශීය ආර්ථිකය සවිමත් කිරීම සඳහා සුවිශේෂී දායකත්වයක් ද සපයයි. සංස්කාතික උරුමයක් වශයෙන් එයට වෙනස්කම් හමුවේ නව නිපැයුම් හි වැදගත් මූලාශ්‍යයක් පිහිටුවීමට ද දේශීය සහ ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ සහභාගිත්ව ආර්ථික සංවර්ධනයක් ලාභ කර ගැනීම සඳහා සහාය වීමට ද හැකි වේ.

අස්පර්ශ සංස්කාතික උරුමය නිරන්තරයෙන් ජන ක්ෂේවායම් සහ ප්‍රජාවගේ ජ්වනේපාය සවිමත් කිරීමට අත්‍යවශ්‍ය වේ. පරමිපරාවන් තුළින් සංවර්ධනය කර පවත්වාගෙන යුතු ලබන දේශීය දැනුම්, කුසලතා හා පුරුපුරුදු ආදිය බොහෝ මිනිසුන්ට යැපුම් ජ්වනේපායක් සපයයි. උදාහරණයක් වශයෙන් එස්ටෝනිය හි ගොවීන් සොබා දහම දේශීය සම්ප්‍රදායන් සමඟ සහයෝගයෙන් යුතුව බැවැළුවන් බෝ කිරීම සහ ලෙම් ලබාගැනීමේ ක්‍රියාවලිය සිදු කරනු ලබයි. මෙය ජ්වන ක්‍රමය ඔවුන්ට ජ්වනේපාය මූලාශ්‍යයක් සහ අන්තර්ජාවක් සපයයි. ඔවුන් වියන්නන් සඳහා තුළ් තැනීම, ලොම් ගෙතනම් නිර්මාණය සහ බැවැළු



© 2008 by Batik Museum Institute, Pekalongan / Gaura Mancacaladipura



© 2008 by Batik Museum Institute, Pekalongan / Gaura Mancacaladipura

මෙදය යොදා ගනිමින් සබන් සහ ඉටි පන්දම් තැනීම සිදු කරයි. එවැනි යැපුම් පුරුදු ප්‍රජාවගේ යහ පැවැත්ම සඳහා තීරණාත්මක වන අතර, පාදේශීය මට්ටමේ දිලිඹකමට එරෙහිව මූලික ආරක්ෂාව සලසයි. මෙය දේශීය කාලීන ප්‍රාග්ධනයෙහි සැවා ස්වභාවික සම්පත් කළමනාකරණ පදනම් වැනි බොහෝමයක් වෙනත් යුරුපුරුදු සම්බන්ධයෙන් කොතැනකදී වුවද සහායක් වේ.

අස්පර්ශ සංස්කාතික උරුමයට ද්‍ර්ඩ්පත් හා අවධානමට ලක්ව සිටින්නවුන් ඇතුළු පුල්ල් පරාසයක පුද්ගලයන් සඳහා ආදායමක සහ

පරම්පරාවන් තුළින් සංවර්ධනය
කර පවත්වාගෙන යනු ලබන
දේශීය දැනුම, කුසලතා සහ
හුරුපුරුදු ආදිය බොහෝ මිනිසුන්ට
යැපුම් ජ්වනේපායක් සපයයි.
අස්පර්යා සංස්කෘතික උරුමය
තුළින් පුළුල්ව පුද්ගලයින්ට හා
ඡන සමුහයන්ට මෙන්ම අවධානම්
සහිත කණ්ඩායම්වලද ආදායම්
ප්‍රපදවන්නට හා යහපත් ජීවිතයකට
ඉඩ සලසා දෙයි.



© 2008 by Batik Museum Institute, Pekalongan / Gaura Mancacaritapura

ඇවිත රකියාවක් උත්පාදනය කළ හැකිය.
ලදාහරණයක් ලෙස පාරම්පරික කළා දිල්පින් හා
මුවන්ගේ නිෂ්පාදන සඳහා භාණ්ඩ තුවමාරු කරන
කොටස් ද ගත හැකිය. මෙවැනි කළා දිල්ප හා ඒ
හා බැඳුණු ආරථිකය, එවායින් පෝෂණය වන එවැනි
කළාකරුවන් හා මුවන්ගේ ප්‍රවුල් පමණක් තොට
ඒ සඳහා අවශ්‍ය අමුදවා නිෂ්පාදනය කරන්නන්,
එවා ප්‍රවාහනය කරන්නන් මෙන්ම එබඳ හාඛා භාණ්ඩ
අලෙවි කරන්නන් අදි විශාල සංඛාවක් වෙති.

මෙවැනි කළා දිල්ප වලින් තම ජීවිකාව
රෙකගන්නවුන් එය තමන් ආස්‍රීත විශේෂ
කොටසකට පමණක් සීමා කොට ඇති නිසා
මුවන් ට ආරක්ෂාව මෙන්ම තමාගේ වෘත්තිය
තමාගෙමයි හැඟීම ලො දීමට හේතු වේ. එමෙන්ම
එවැනි කණ්ඩායම් තුනාගැනීමට මුවන් විසින්ම
අයය කොට සලකි. පාරම්පරික තැවුම් ගැයුම්,
පාරම්පරික උත්සව අවස්ථාවලදී සිදුකරන තම කළා
පරම්පරාවට ආවේණික වූ ඉදිරිපත් කිරීම ද මෙයට
අයත් වන අතර, එය මුවන්ගේ තරුණ පරපුර හා
කාන්තාවන්ගේ උත්තතිය සඳහා ද හේතු වේ.

සල්වී උරුමයක් වශයෙන් ගත් කළ අස්පර්යා
සංස්කෘතික උරුමය සංවර්ධනයේ නව
සොයාගැනීමින් ප්‍රධාන මූලාශ්‍රයක් විය හැකිය.
විවිධ සමාජ කණ්ඩායම් දිහින් දිගටම වෙනස්
විමෙහි නව මුහුණ්න් සොයා ගනී. අස්පර්යා
පාරම්පරික උරුමයන් දේශීය හා විදේශීය මට්ටම්න්
ද වෙනස් සංවර්ධනයක් කරා යාමට උපායකිලි
ලෙස යොදාගත හැකිය. පැරණි අමුදවා අවශ්‍යතා
සඳහා අප්‍රති ආදේශ යොදාගත හැක. නිදුසුනක්

ලෙස පැරණි අමුදවා සොයාගත තොගැකි තරම්
දුර්ලහ වූ කළ පැරණි හැකියාවන් මේ අතියේග ජය
ගැනීම සඳහා යොදා ගත හැකිය. කාලානුරුපිව සිදු
වූ පාරම්පරික වෙනස්වීම නව තාක්ෂණය හා දියුණු
සන්නිවේදන හැකියාවන්වලට නුරු කර ගැනීමද
මෙයට අදාළ වේ.

අස්පර්යා පාරම්පරික උරුමය හා බැඳුන සංචාරක
ව්‍යාපාර තුළින් ප්‍රජාවට වාසි සහගත අවස්ථා ලබා
ගත හැකිය. සම්පූළයික පුරුදු ගෙවිණෙය, උත්සව
අවස්ථා, නැවුම් ගැයුම් ආදිය, පාරම්පරික තිරමාණ
සඳහා ඇති හැකියාව සහ අනෙක් පාරම්පරික කළා
තිරමාණ සඳහා ඇති හැකියාව දේශීය හා විදේශීය
සංචාරක ආකර්ෂණය සඳහා බලසම්පන්න මෙවලමක
ලෙස පැලැකිය හැකිය. මෙයාකාර වූ සංචාරක
ආකර්ෂණය ආදායම් ඉපසිම හා රකියා අවස්ථා
වැඩි කරනවාක් මෙන්ම, ප්‍රජාව තුළ පිළිගැනීමන්
එවැනි අතිත උරුමයන් හා බැඳුණු ආවාර ධර්මයන්
හා වශේම පිළිබඳ හැඟීම ලබාදෙනු ඇත. මේ
නිසා සංචාරක ව්‍යාපාරය හා සඟැඳ ක්‍රියාකාරකම්
අන්තවාය වන අතර, එම ක්‍රියාවේ තිරත
වන්නන්ගේ ගොරවය, මුවන්ගේ අධිකින් ආරක්ෂාව,
මුවන්ගේ බලාපොරොත්තු සැපිරිම රාජ්‍ය මට්ටම්න්
හා පුද්ගලික ආයතන මට්ටම්න් සිදු විය යුතුය. මුවන්
මුවන්ට ආවේණික සංචාරක ව්‍යාපාරයේ ප්‍රධාන
ප්‍රතිලාභීන් ලෙස පවත්වාගැනීම එම ආයතනවල
වගකීම විය යුතුය. ආවාර ධර්මානුකළ හා අස්පර්යා
පාරම්පරික උරුමයන් කොරේ සංචේදී වූ සංචාරක
ව්‍යාපාරය, එම කර්මාන්ත මෙන්ම සංචාරකයන්
සම්බන්ධයෙන් වන සාණාත්මක ගැටීම් ඉවත් කිරීමට
හේතු වේ.

සාමය හා ආරක්ෂාව

සාමය හා ආරක්ෂාව - ගැලුම්වලින් තොර නිදහස, සමාජයේ කොන් නොකිරීම් හා සියලු ආකාරයේ ප්‍රචණ්ඩ ක්‍රියා වලින් තොර බව ධර්ණය සංවර්ධනය සඳහා මූලික අවශ්‍යතාවක් වේ. මේ අත්‍යවශ්‍ය කාරණා ඉට කිරීම සඳහා මානව හිමිකම් කෙරෙහි කෙරෙහි ගෞරවය, නීතියේ අධිපත්‍යය, නිවැරදි දේශපාලන ක්‍රියාවලිය හා ගැලුම් නිරාකරණය සඳහා වූ සුංස්‍රූති ක්‍රමයක් පැවතිය යුතුය. සාමය හා ආරක්ෂාව, ස්වාභාවික සම්පත් කෙරෙහි වූ සාධාරණ අත්‍යන්ත කර ගැනීම් හා පාලනය කෙරෙහි ස්වදේශීයන්ගේ ඇති බලපෑම කෙරෙහි සාපුෂ්වම රඳා පවතී. එමෙන්ම ඉඩම හුක්කිය හා අයිතින, පාතින් වශයෙන් බෙදා වෙන් කිරීම්වලින් හා හැරදුම්ම්වලින් තොරව පැවතිම ද සාමය හා ආරක්ෂාව කෙරෙහි බලපායි.

විවිධාකාර ක්‍රියාවන්, නිරුපණය කිරීම් හා අස්පර්ශ පාරම්පරික උරුමය පිළිබඳ වූ ප්‍රකාශ කිරීම් සාමය ඇති කිරීම සඳහා සාපුෂ්ව බලපාන අතර ඒ හා බැඳුනු සාකච්ඡා, අනෙකුන්නා අවබෝධය ද මෙයට බලපායි. ඔවුන්ගේ ක්‍රියාවලින් ඔවුන් විසින්ම ආරක්ෂා කිරීම සාමය ගොඩනැගිමට දායක වෙයි. අස්පර්ශ පාරම්පරික උරුමය හා එවැනි ආරක්ෂක ක්‍රියාමාර්ග

ප්‍රජාවන්ටත්, රජයන් මෙන්ම සංවර්ධනයේ මෙහෙයුම් කරුවන්ටත් පාරම්පරිකව උරුම වූ දිගාවන් තුළ, එනම් සංවර්ධනය සඳහා ඔවුන්ද දායක කර ගැනීම, සම්ඛියෙන් විසිම, ගැටුලු නිරාකරණය කිරීම සහ සාමය ඇති කිරීම කෙරෙහි හැකියාව ලබාදෙනු ඇත.

බොහෝ අස්පර්ශ පාරම්පරික උරුමය පිළිබඳ හැඳුරීම් සාම ප්‍රවර්ධනයට අනන්‍ය ආකාරයෙන් බලපානු ඇත. උදාහරණයක් ලෙස, සොන්දියාව කිටා, 1236 දී ස්ථාපිත කරනු ලැබූ මාලි හි මන්දෙන් ප්‍රයුජ්‍යීය (මාලි අධිරාජ්‍යයෙහි ව්‍යවස්ථාව) ගත හැක. මානව හිමිකම් පිළිබඳව දියවුතු මූල් ප්‍රයුජ්‍යීයවලින් එකක් වූ එය විවිධත්වය තුළ සමාජයේ සාමය, නොකෙලෙසිය යුතු මිනිස්කම, රාසා හි වහල් සේවය අවසන් කිරීම, අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ හා වෙළදාමේ නිදහස පිළිබඳව උපදෙස් දෙන ලදී. ආරම්භයේ සිටම දිගින් දිගටම වාචිකව පැවත ආ ප්‍රයුජ්‍යීයේ වවන හා හාටිනයන් මාලින්කේ ජාතිකයන් උත්කර්ෂයට නාවන ලදී. අවුරුදු පතා පැවතුණ ඉතිහාසගත අනුස්මරණාත්මක උත්සව සංවිධානය කළේ කන්ගොඩ හි මාලින්කේ ගම් වැසියෙන් මෙන්ම දේශීය හා ජාතික අධිකාරීන් ද, විශේෂයෙන්ම එම ප්‍රයුජ්‍යීය නීතියේ හා ආදරයේ පණිවිඩියේ ප්‍රහවය ලෙසන් සාමයේ නොවෙනස්



කළ හැකි පෙළේ ලෙස දැකගත් පාරම්පරික අධිකාරීන්ය. මේ ආකාරයට ලෝකය පුරා අස්පරුණ පාරම්පරික උරුමය යකුගැනීමට හා ඒවා ලෝකයට ප්‍රකාශ කිරීමට විවිධාකාර දේ සිදුකරනු ලබයි. අස්පරුණ සංස්කාමික උරුමය ගැලුම් විසඳීමට සහ වැළැක්වීමට උපකාරී වේ. දේශීය සමාජ හාවිතයන් හා සාකච්ඡා, ගැලුම් කළමනාකරණය හා නැවත එක් කර ගැනීමට තීරණාත්මක කාර්යයක් ලෙස ලෝකය පුරා යොදා ගැනේ. අවුරුදු සිය ගණනක් පුරා විවිධාකාර පරිසර හා සමාජ පද්ධතින් නිර්මාණය වූ, පොදු සම්පත්, ස්වාභාවික සම්පත් හාවිතය කළමනාකරණය කිරීමටත්, මිනිසුන්හට සාමකාලීව ජ්‍වන්වීමේ හැකියාව ලබා දැමීමත් ඇතිවුණු මෙම පද්ධතින් බොහෝ විට අනුමතව ලෙස හෝ අධික විස්තර සහිතව දක්වා ඇත. උදාහරණයක් ලෙස මුර්මියා හා වැළන්මියා හි අර්ථ ඉෂ්ක පුදේශවල ජ්‍වත් වූ ගෙවි ජනතාව එහි ප්‍රජා උසාවියෙන් ඉල්ලා සිටියේ තම එළවුල් පළනුරු ව්‍යාචන්ට ජ්‍යෙය ලබා දැමීදී සිදුවන අසාධාරණකම් මැඩිලන ලෙසයි. එම උසාව් තුළ සිටි 'මුර්මියා' තැන්නේ බුද්ධීමත් මිනිසුන් හා 'වැළන්මියා' හි ජල දේශීයේ සිටි පුද්ගලයන් සැම බුහුස්පතින්දා දිනකම එක් රුස්ව සමානාත්මකාවයෙන් යුතුව හා පාලුල ලෙස සාකච්ඡා කර ප්‍රශ්නය තිරුකරණය කර ගැනීයිය.

ගන්නා ලද අධිකරණ සභාවේ සිටි සාමාජිකයන් වූ ගොවියන් තම කාලීකරුමය පිළිබඳ තම පාරම්පරික දැනුම හා වාරිමාරු පිළිබඳ මත පදනම්ව ඉල්ලා සිටි සාදාරණය ඉටුකරනු ලැබූහි. එක දිගට සාර්ථක වූ මෙවැනි අස්පරුණ පාරම්පරික උරුමයට අදාළ වූ සමාජයිය හාවිතයන්, සාමය නඩත්තු කිරීමේ කර්තව්‍යයෙහි ඉතා විශාල කොටසක් ඉටු කරයි.

අස්පරුණ සංස්කාමික උරුමයට සාමය හා ආරක්ෂාව උදාකිරීමට දායක විය හැකිය. සාමය හා නැවත නගාසිටෙමේ කතාභාව, සංකේතාත්මක ලෙස තනි පුද්ගලයන්, පුවුල් හා ප්‍රජාවන් ගැලුම්කාරී නොවන ලෙස සම්බන්ධතා තුවමාරු කර ගැනීමට හාවිත විය. ඔවුන් විවිධාකාර සිද්ධී එකිනෙකට සම්බන්ධ කොට වැරදි අවබෝධ, හා ප්‍රව්‍යෙන්ඩ්වයෙන් තොරව ප්‍රශ්න විසඳා ගැනීමට උදාව් වේ.

අස්පරුණ පාරම්පරික උරුමය යකුගැනීම යනු දිගුකළේ පවත්නා සාමය හා ආරක්ෂාව යක ගැනීමයි. එය ඇතුළත් වූ විට අස්පරුණ පාරම්පරික උරුමය යක ගැනීම සඳහා ගනු ලබන පියවරයන් ප්‍රජාව, කණ්ඩායම් හා තනි පුද්ගලයන්, ආගමනිකයන්, විගමනිකයන්, සරණාගතයින්, විවිධ වයස් කාණ්ඩවල



© 2008 DNPC

දේශීය සමාජ හාවිතයන් හා සාකච්ඡා ගැලුම් කළමනාකරණය හා නැවත එක් කර ගැනීමට තීරණාත්මක කාර්යයක් ලෙස ලෝකය පුරා යොදා ගැනේ. අවුරුදු සිය ගණනක් පුරා විවිධාකාර පරිසර හා සමාජ පද්ධතින් නිර්මාණය වූණු පොදු සම්පත් ස්වභාවික සම්පත් හාවිතය කළමනාකරණය කිරීමටත්, මිනිසුන්හට සාමකාලීව ජ්‍වත් වීමත් විමටත් හැකියාව ලබා දේ.

හා ලිංගික කණ්ඩායම්වලට අයන් සිටින පුද්ගලයින්, පැයැණියන්, ආර්ථික මායිම්වල ජීවත් වන්නන් එක් රස් කිරීම සඳහා මහත් සේ උපකාර වේ.

මුවන්ගේ දායකත්වය ප්‍රජාතාන්ත්‍රික හා මානව හිමිකම් කෙරෙහි ගොරවය ලැබේමත් නිසා අස්පර්ඩ පාරමිපරික උරුමය යකුගැනීම පිළිබඳ ක්‍රියාවලිය වේගෙන් කෙරෙන්නේ, සාමය හා ආරක්ෂාව යකු ගැනීමට අදාළ වන බොහෝ කාලයක් සිට පැවත ඇ පොදු ගුණාගයන් බෙදා හදා ගැනීමත්, ස්වයා ගරුසරු ලබයීම හා එය පොදු හඳුනාගැනීමක් යටතට ගැනීමට සමත් විෂය නිර්මාණයෙන්මක

ආර්ථික සංවර්ධනයක් උදෙසා නව වාසි සහගත අවස්ථා නිර්මාණය කිරීමටත් හැකි වන නිසාවෙනි. පසු-ගැටුම් තත්ත්වයන්වලදී ද මෙවැනි ආරක්ෂාකාරී පියවරයන් වඩාත් වැදගත් වන්නේ විවිධ කොටස් නැවත එක්රස් කිරීමේ ව්‍යාපෘතිවලදී එකම මතයකට ගෙන එමක් පොදු මතකයන් ප්‍රවමාරුවට ඉඩ සැලසීමත් නිසාවෙනි. මුවන් නැවත සමඟ කිරීමේ කටයුතුවලදී බුද්ධිමය සංවාද තුළින් හා ජීවත් වන්නන්ගේ උරුමයන් තුළ ඇති සංස්කාතික විවිධාගවලට ගොරව කිරීමත් තුළති. එමත්ම එය ධර්ණය හා ප්‍රතිඵලදායී සාමයන් ආරක්ෂාවත් සමාජය තුළ ස්ථාපිත කිරීමට හේතු වේ.

කාලයන් සමග එක් රස් වූ දැනුම සහ පුරුෂුරුදු ස්වභාවික සම්පන් තිරසර ලෙස හාවතා කිරීමට සහ කාලගුණික විපර්යාසයන්ගේ බලපෑම අවම කිරීමට යොදා ගෙන තිබේ මේ නිසා අස්පර්ඩ සංස්කාතික උරුමය පෙන්ව විවිධත්වය ආරක්ෂා කිරීමට සහ පාරිසරික තිරසර හාවය ඇති කිරීම සඳහා දායක වේ



© Tribunal de las Aguas de la Vega de Valencia



© Tribunal de las Aguas de la Vega de Valencia







අස්පර්ගය
සංස්කෘතික
චුරුමය



ichcap

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

International Information and Networking Centre
for Intangible Cultural Heritage in the Asia-Pacific Region
under the auspices of UNESCO



The designations employed and the presentation of material throughout this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of UNESCO concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or the delimitation of its frontiers or boundaries.

The authors are responsible for the choice and the presentation of the facts contained in this book and for the opinions expressed therein, which are not necessarily those of UNESCO and do not commit the Organization.

The present translation has been prepared under the responsibility of the International Information and Networking Centre for Intangible Cultural Heritage in the Asia-Pacific Region under the auspices of UNESCO (ICHCAP) and Sri Lanka National Commission for UNESCO.